

محیط دستخوش تغییر کتابخانه‌های دانشگاهی: آموزش کاربران نهایی و راهبردهای برنامه‌ریزی برای کتابخانه‌ها در هند^۱

ام. کریستینا وازنثی^۲

محمد رضا امیری

کارشناس ارشد کتابداری و اطلاع رسانی و کتابدار
کتابخانه مرکزی دانشگاه بوعلی سینا همدان

چکیده

(تاریخ دریافت: ۱۳۸۳/۳/۲۶)

پیشرفت‌هایی که در فن آوری ارتباطی صورت گرفته، کتابخانه‌ها را از حالت خودمداری خارج کرده و به سمت شبکه‌های کتابخانه‌ای و اطلاع‌گردانی سوق داده است. در این محیط دسترسی بی‌واسطه کاربران به اطلاعات راحت‌تر شده است و ممکن است نقش کتابداران متخصص را با چالش زویه‌رو کند؛ اماً کتابداران متخصص می‌توانند با آموزش کاربران در دستیابی به اطلاعات، نقش مؤثرتری در عصر اطلاعات داشته باشند. این مقاله علاوه بر تأکید بر آموزش رسمی کاربران، راهبردهایی را برای محیط در حال تغییر کتابخانه‌های دانشگاهی از حالت خودمداری به سمت شبکه‌های کتابخانه‌ای و آینده‌ای دیجیتالی ترسیم می‌کند.

کلید واژه‌ها: کتابخانه دانشگاهی، آموزش کاربران، برنامه‌ریزی، هند

۱. ترجمه از:

M.Christina Vazanthi."The Changing Environment of Academic Libraries: End-User Education and Planning Strategies for Libraries in India". *Library Philosophy and Practice*. Vol.4, No. 1(fall 2001).

2. M.Christina Vazanthi

پیشرفت های صورت گرفته در رایانه ها، میکروالکتر نیک ها و دن آوری های ارتباطی، مبیط کتابخانه و اطلاعات را به طور بینایی مستحول کرده است. دوران کتابخانه های خودمدار، که ارزیابی آنها براساس تعداد مدارک بود تا کفیت منابع و خدمات، سبی شده است. در آن دوران، منابع چاپی بر کتابخانه ها حاکم بود و فرایند دسترسی به طور کلی به صورت دستی انجام می گرفت. این الگوی کتابخانه های خودمدار به سمت شبکه های کتابخانه ای و اطلاعاتی می روند.^۱ قابل دسترسیابی از طریق اینترنت بود و برای کاربر نهایی می تواند ارتباط پیوسته ای به خدمات بینرن特 مدار فراهم سازد؛ از این گذشته، ما توسط کتابخانه های ماشینی، دیجیتالی و مجازی، و همچنین داده های شبکه ای، شبکه های تخصصی، و شبکه های کتابخانه ای احاطه شده ایم. چند رسانه ای ها و اینترنت، کار متخصصان کتابداری، اطلاع رسانی را بیش از پیش با چالش رو به رو کرده است.

توسعه دن آوری جدید، دسترسیابی بی واسطه به اطلاعات، برای کاربر آسان تر کرده است، و مادامی که مهارت های اطلاعاتی برای گردآوری و ارائه آن اطلاعات ضروری است، احتمالاً در آینده نقش کارکنان اطلاعاتی به عنوان واسطه مبانی کاربران و منابع اطلاعاتی کمتر می شود.

در واقع، الگوی موجود از نوعی رابطه پدر - فرزند^۱، بین نهیه کنندگان و استفاده کنندگان اطلاعات رابطه "بزرگسال - بزرگسال" تغییر می کند. در حالی که شکل ها و فرآیندهای جدیدی در حال توسعه است تا بلواند از عهده این محیط، آنکه به سرعت در حال تغییر است برآید. در موقعیت کنونی نیکاف موجود میان تولید و استفاده از اطلاعات در حال گسترش است. بنابراین، یکی از اهداف اصلی آموزش کاربر، گسترش دامنه استفاده از منابع کتابخانه است تا دانشکده ها را به بهبود وضعیت آموزش و تحقیق، و دانشجویان را به یادگیری بیشتر و دست یافتن به نتایج بهتر بر کارهای شان قادر سازد. در محظ چاپی، ما از برنامه های آموزش کتابخانه، آموزش کتابشناختی و آموزش

استفاده کننده سخن می‌گوییم. آشنایی استفاده کنندگان، سخنرانی برای استفاده کنندگان کتابخانه، بازدیدهای داخل کتابخانه، جزووهای و بروشورها، وسایل کمک آموزشی سمعی-بصری، و در چند مورد، برنامه‌های آموزش استفاده کننده، ابزارها و روش‌های اصلی برای قادر ساختن مراجعه کننده به استفاده بهینه از کتابخانه بود. اکنون این ابزارها و روش‌ها باید کامل شود و تربیت کاربر نهایی باید کانون توجه آموزش و استفاده قرار گیرد.

ضرورت آموزش کاربر نهایی

آموزش استفاده کننده امری ضروری است. این کار باعث می‌شود که خدمات کتابخانه به اطلاع همگان برسد و تصویر بهتری از کتابخانه در ذهن ایجاد کند. از همه مهم‌تر، آموزش استفاده کننده بهترین راه اجرای قوانین پنجگانه رانگاناتان در علوم کتابداری است. آموزش استفاده کننده اغلب هزینه بر است، زیرا توسعه زیر ساخت محیط شبکه بسیار گران است.

چالش در خدمات اطلاع رسانی

اطلاعات پیچیده‌تر و گران‌تر شده است. خدمات سنتی از قبیل خدمات مرجع، خدمات آگاهی رسانی جاری، اشاعه گزینشی اطلاعات باید همراه با زدایش گزینشی اطلاعات^۱ و ارزیابی اطلاعات برای جدا کردن اطلاعات معتبر از نامعتبر باشد. در این زمینه، چالش اصلی متყاعد کردن کاربران سنتی و سوق دادن آنها به سمت استفاده از منابع و خدمات اینترنت مدار است. سواد اطلاعاتی، از آنجا که شامل سواد اساسی رایانه‌ای و شبکه است، می‌تواند در توسعه توانایی‌های مربوط به فناوری اطلاعات میان کاربران نهایی نقش داشته باشد. هدف سواد اطلاعاتی قادر ساختن کاربران اطلاعات به یافتن، بازیابی، و استفاده از اطلاعات است.

راهبردهای برنامه ریزی

در شیوه‌ستی، کتابداران کاربران نهایی را در استفاده مواد چاپی آموزش می‌دادند. اما بر آینده تعادل میان استناد چاپی و بیجیتالی، اصلی مهم خواهد بود. در این زمینه آموزش کاربران نهایی در استفاده از منابع پر خدمات اطلاعاتی می‌شود. بر فن آوری از جمله پست الکترونیکی، اف تی پی، تلت، وب جهان‌گستر، مروگره، موتورهای کاوش، اپک‌ها، پایگاه داده‌ها، نرم‌افزار سیستم، نرم‌افزار کاربردی، مجلات الکترونیکی، کنفرانس‌های رایانه‌ای، فهرست بحث‌های علمی، فهرست‌های مکاتب‌ای، گروه‌های خبری یوزنت، وب سایت‌ها، سی‌دی‌ها و دی‌بی‌ها، باید، عنوان بهشتی ضروری از برنامه آموزش استفاده کتابخانه تلقی شود. در اینست که برنامه ریزی راهبردی، به منظور توسعه برنامه آموزش جامع کاربر، در سطح ملی نقش خود را ایفاء می‌کند. کمیت بورس دانشگاه (UGC)^۱ نظام ملی اطلاع رسانی علم و فن آوری^۲ مرکز ملی سندپردازی علوم اجتماعی^۳ مرکز ملی سندپردازی علمی هند^۴ مرکز اطلاعات و سندپردازی علمی دفاعی^۵ کتابخانه‌های دانشگاهی، انجمن‌های کتابداری، و گروه‌های آموزشی کتابداری و اطلاع رسانی می‌توانند در این مسیر نقش محوری بفاکنند. چنین برنامه‌هایی که را می‌توان در سطح محلی نیز به طور اخص، ارای سازگاری با نیازهای سازمانی تأمین کرد.

کتابخانه دانشگاهی در حال تغییر

در حالا رکود اقتصادی اخیر در هند، بودجه آموزش و کتابخانه‌ها بسیار کاهش

1. University Grant Commission
2. National Information System for Science and Technology(NISSAT)
3. National Social Science Documentation Centre(NASSDOC)
4. Indian National Scientific Documentation Centre (INSDOC)
5. Defense Scientific Information & Documentation Centre(DESIDOC)

یافت و ایجاد می‌کرد که از اشتراک نشریات ادواری و خرید کتاب برای کتابخانه‌های دانشگاهی کاسته شود. به موازات افزایش قیمت و تعداد پایگاه‌های داده‌ها و مجلات قابل دسترس، بهای اشتراک نیز به سرعت افزایش می‌یافتد. به منظور حداکثر دسترسی به منابع و حداکثر استفاده از فن آوری، برنامه ریزی کتابخانه، امری ضروری است. اکنون وقت آن است که نوعی برنامه ریزی کتابخانه‌ای و ابتکار عمل فعال توسط کتابخانه‌های دانشگاهی هند تحقق یابد.

برای دستیابی به اهداف چنین برنامه‌ای، یک گروه برنامه ریزی باید در هر کتابخانه دانشگاهی ایجاد شود. گروه ضربت مشورتی نیز باید برای همکاری تنگاتنگ با گروه برنامه ریزی تشکیل گردد. اعضای گروه ضربت مشورتی می‌توانند مشکل از رؤسای دانشگاه‌ها، معاونان دانشگاه‌ها، دیگر مدیران، کتابداران دانشگاهی، نماینده‌ای از انجمن کتابداران، متخصصان فن آواری اطلاعاتی و هیأت علمی دیگری به عنوان نماینده‌ای از هیأت‌های مدیریتی دانشکده باشد.

گروه ضربت باید راهبردهای زیر را برای هدایت انتقال کتابخانه‌های دانشگاهی به آینده‌ای دیجیتالی دنبال کند.

اتخاذ شیوه‌های نوین و سودمند برای تقویت اشتراک منابع. اشتراک منابع باید به عنوان راهبردی برای به حداکثر رساندن دسترس پذیری منابع چاپی، که نیازهای دانشجویان و اعضای هیأت علمی به اطلاعات مورد نیاز آموزش و تحقیق را برآورده سازد، به کلیه کتابخانه‌های دانشگاهی (و دیگر کتابخانه‌های مهم) گسترش یابد.

ایجاد کتابخانه‌های دیجیتالی. کتابخانه‌های دیجیتالی دانشگاهی باید خدمات جدیدی را تدارک ببیند و وضعیت‌های موجود را با هدف هدایت کتابخانه‌ها به سمت ادغام موفق شکل‌های سنتی و دیجیتالی گسترش دهد، این برنامه‌ها باید از دستیابی و تحويل اطلاعات از طریق ارتباطات الکترونیکی، نگهداری اطلاعات، ذخیره و بازیابی، مشاوره و آموزش مدیریت اطلاعات، شکل‌های جدید ارتباط علمی و دانشگاهی و توسعه شبکه دانشگاه حمایت کند.

همکاری سودمند متقابل کتابخانه‌های دانشگاهی با کتابخانه‌ها، موزه‌ها، و صنایع

همکاری رانکاری برای گسترش دستیابی کتابخانه‌ای، تقسیم هزینه‌های مجموعه‌ها و خدمات کتابخانه‌ها، توسعه نوعی شیوه پایدار دانشگاهی، اقتصادی برای ارتباط دانشگاهی است.

زیرساخت اطلاعاتی برای حمایت از اشاعا و دستیابی به اطلاعات علمی و دانشگاهی شبکه‌ای. بری اشاعه و دستیابی به اطلاعات دیجیتالی نیاز به زیرساختی پیشرفته و استوار است. کتابخانه‌های دانشگاهی، به منظور حمایت از تحويل مجموعه‌های دیجیتالی، اید در فن آوری سرمایه گذاری کند و به طور جدی با مدیریت اطلاعات و برنامه‌ریزی، فن آوری، در همه سطوح پیوند یابد.

ایجاد محیط برنامه ریزی و نوآوری مستمر انتظار می‌رود. محیط اطلاعات علمی، حداقل تا نه بعد در سطح بالایی جریان داشته باشد، همچنان که دانشگاه‌ها تلاش می‌کنند که با چالش‌های ارتباط علمی و دانشگاهی قرن بیست و یکم، نیز و پنجه نرم کنند. کتابه‌انه دانشگاهی باید نوعی فرایند برنامه ریزی را داشل کند که از کتابخانه‌ها، که در صدد نوآوری و توسعه مستمر ساختارهای سازمانی، فنی، اداری و مالی مورد نیاز برای رسیان به مجموعه‌های ترکیبی چاپی و دیجیتالی هستند، حمایت کند. همچنین ساختارهای برنامه ریزی باید راهبردهایی را که ارتباط علمی و دانشگاهی را در محیط دیجیتالی نمایش می‌دهد، ترغیب کند و موارد حمایت قرار گذند.

نتیجه

در پایان قرن بیستم، کتابخانه‌های دانشگاهی و دانشگاه‌ها با چالش‌ها و فرصت‌های متعددی، رو به رو هستند. از آنجا که دانشگاه‌ها به سمت عیسی اطلاعات پیش می‌روند، رسالت و نقش کتابخانه مجددأ تعریف می‌شود. در حالی که گسترش مداوم حجم اطلاعات کتابخانه، نیاز به فراهم آوری دارد. دسترس پذیری به منابع برای این منظور، ناکافی است. به علاوه، مدیران نیاز به ارزیابی ارتباط بین کتابخانه و مرکز رایانه دارند، چون هر دو برای محدود کردن منابع در چاوش هستند. از یک طرف، دنیای در حال رشد انتشارات چاپی و اسناد دیجیتالی، و از طرف دیگر

سیر نزولی بودجه‌های کتابخانه‌ها را می‌توان با اطمینان، از طریق سازگار کردن راهبردهای معینی، از جمله توسعه تفکر اتفاقادی، و نیز ارتقاء سواد اطلاعاتی به طور گسترده کنترل کرد. در آینده نزدیک، استفاده کنندگان موقع دستیابی به موقع به اطلاعات را دارند؛ این اطلاعات باید صحیح، مرتبط، جامع و جالب باشند. انجام موفقیت‌آمیز این کار زمانی است که نه تنها عناصر آموزش کاربران نهایی با برنامه‌های آموزش حرفه‌ای مستمر توسعه کتابخانه‌های دانشگاهی، برای مختصصان کتابداری و اطلاع رسانی، پیوند یابد بلکه کاربران نهایی نیز می‌بایست، در کنار فن‌آوری‌های اطلاعاتی و ارتباطی، رفتار یادگیری و توانایی مرتبه با شبکه را نیز توسعه دهند.

ماخذ

Singh, Jaglar.(2000). "End-User Training". *ILA Bulletin* 35

Ranganathan. S.R. (1963). *The Five Laws of Library Science*. Bombay: Asia Publishing House."2nd ed(Ranganathan Series in Library Science; no.12)

قوانین رانگاناتان در علوم کتابداری عبارتند از: کتاب‌ها برای استفاده‌اند، هر خواننده‌ای کتابش، هر کتابی خواننده‌اش، در وقت خواننده صرفه جویی کنید، کتابخانه ارگانیسمی در حال رشد است.

For a collection of relevant articles, see Gerard B. McCabe and Ruth J. Person(1995). *Academic Libraries: Their Rational and Role in American Higher Education*. Westport, Conn.: Greenwood Press, 1995(*Contributions in Librarianship and Information Science*; no.84).